

365087-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen und zugehörigen Ausrüstungen – Service auto
OJ S 101/2026 28/05/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

E-Mail: laura.bud@dab.rowater.ro

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Service auto

Beschreibung: Service auto - Servicii de intretinere si reparatii, revizie tehnica, pentru autoturismele si autovehiculele din parcul auto ABA Banat , conform caietelor de sarcini. Lot 1 - Service intretinere si reparare pentru Dacia, Nissan, Renault - 42 unitati, contract intre 413.2000 lei pana la 31.12.2026 si 619.800 lei prelungire pana la 30.04.2027 (manopera, piese). Lot 2 - Service intretinere si reparatii utilaje terasiere - 47 unitati, contract intre 413.000 lei pana la 31.12.2026 si 619.500 lei cu prelungire pana la 30.04.2027 (manopera, piese) Lot 3 - Service intretinere si reparare pentru tractoare si remorci - 105 unitati, contract intre 206.600 lei pana la 31.12.2026 si 309.900 lei cu prelungire pana la 30.04.2027 (manopera, piese) Lot 4 - Service intretinere si reparare pentru autocamioane - 25 unitati, contract intre 123.500 lei pana la 31.12.2026 si 185.250 lei cu prelungire pana la 30.04.2027 (manopera, piese).

Valoarea minima a intervalului reprezinta valoarea estimata a prezentei proceduri, functie de care se vor elabora si evalua ofertele, iar valoarea maxima a intervalului reprezinta valoarea ce include si eventualele suplimentari financiare conform art. 165, alin. 1 din HG 395/2016.

Autoritatea contractanta a luat in calcul si o posibila modificare a contractelor, respectiv o suplimentare cu 20% pana la sfarsitul anului, conf. art. 221 alin 1 lit. a din Legea 98/2016.

Suplimentarea contractelor este conditionata de existenta resurselor finantare alocate cu aceasta destinatie, in baza art. 165, aliniat 1 din HG 395/2016. Valoarea estimata totala a procedurii este cuprinsa in intervalul: 1.156.300 lei fara TVA pana la 31.12.2026 si 1.734.450 lei fara TVA pana la 30.04.2027. Autoritatea contractanta va raspunde tuturor solicitarilor de clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor cu 10 zile inainte de termenul stabilit pentru depunerea ofertelor. Numarul de zile pana la care se pot solicita clarificari termenul stabilit pentru depunerea ofertelor este 20 zile.

Kennung des Verfahrens: 0bb52845-2603-4e2d-9af3-61cd1f095c33

Interne Kennung: 3/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50110000 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen und zugehörigen Ausrüstungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Punctele de lucru ale autoritatii contractante

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 734 450,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Ofertantii, tertii sustinatori si subcontractantii nu trebuie să se regăsească la art. 164, art. 165 și art. 167 din Legea nr. 98/2016. În acest sens, în conformitate cu art. 193 din aceeași lege, ofertanții vor completa DUAE, urmând ca, la solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc în urma aplicării criteriului de atribuire să prezinte documente justificative, precum: • certificate constatatoare privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) valabile la momentul prezentării, pentru sediul principal, iar pentru sediile secundare /punctele de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate”, potrivit art. 165 alin. (3) din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare; • cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operatorului economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC/actul constitutiv; • după caz, documente prin care se demonstrează faptul că operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2) și art. 171 din Legea nr.98/2016; • alte documente edificatoare, după caz. Pentru persoanele juridice străine, în conformitate cu art. 168 alin. (1) din Legea nr. 98/2016, va fi acceptat ca fiind suficient și relevant faptul că ofertantul nu se încadrează în una dintre situațiile prevăzute la art. 164, 165 și 167, orice document considerat edificator, d.p.d.v., în țara de origine sau în țara în care ofertantul este stabilit. Se vor depune, odata cu DUAE, următoarele documente: angajamentul ferm al tertului sustinator din care rezulta modul efectiv în care se va materializa sustinerea acestuia, acordul de subcontractare si/sau acordul de asociere. În eventualitatea în care, după aplicarea criteriului de atribuire, există 2 sau mai multe oferte admisibile cu punctaj total egal și nu se poate stabili clasamentul ofertelor (în sensul că două sau mai multe oferte admisibile au punctaj total egal și sunt clasate pe același loc), departajarea ofertelor cu punctaj total egal se va realiza având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare, în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi Propuneri Financiare Ofertanților ale căror Oferte au avut punctaj total egal iar clasamentul ofertelor va fi revizuit în consecință. (aplicarea în mod corespunzător a prevederilor art. 139, alin (3) din Anexa la HG nr. 395/2016). Ofertele ale caror preturi exclusiv TVA nu vor fi criptate în SEAP nu vor putea fi supuse evaluării. Pentru cazurile în care ofertantul este o asociere de operatori economici sau pentru cazurile în care ofertantul are subcontractanți sau terți sustinatori, fiecare operator economic se va autentifica în sistem și va accesa procedura de atribuire de interes în vederea completării DUAE în calitatea în care a fost inclus în respectiva procedura (asociat, subcontractant, tert sustinator). Detalii cu privire la întocmirea DUAE se găsesc, după autentificare în sistem, în secțiunea " Informatii DUAE" - Ghid de completare DUAE. DUAE se va depune, după caz și de către asociat, subcontractant, tertul sustinator, caz în care va

depune o declaratie care sa ateste ca operatorul economic are obligatia sa furnizeze la cerere si fara intarziere documentele suport indicate in fisa de date a achizitiei, in vederea probarii celor asumate prin DUAE. Numarul de zile pana la care se pot solicita clarificari fata de termenul stabilit pentru depunerea ofertelor este 20 zile, iar autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari/informatiilor suplimentare cu 10 zile inainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor "Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Servicii de intretinere si reparare pentru Dacia, Nisan, Renault, 42 unitati
Beschreibung: Servicii de intretinere si reparare pentru Dacia, Nisan, Renault, 42 unitati, conform caietului de sarcini
Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 50110000 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen und zugehörigen Ausrüstungen
Zusätzliche Einstufung (cpv): 34300000 Teile und Zubehör für Fahrzeuge und deren Motoren

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)
Land: Rumänien
Zusätzliche Informationen: Sediul service auto

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 619 800,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Valoarea minima a intervalului reprezinta valoarea estimata a prezentei proceduri, functie de care se vor elabora si evalua ofertele iar valoarea maxima a intervalului reprezinta valoarea ce include si eventualele suplimentari financiare conform art. 165, alin. 1 din HG 395/2016. Autoritatea contractanta a luat in calcul si o posibila modificare a contractelor, respectiv o suplimentare cu 20% pana la sfarsitul anului, conf. art. 221 alin 1 lit a din Legea 98/2016, functie de necesitate si de alocarea suplimentara de fonduri in urma rectificarii bugetare. Avand in vedere caracterul de regularitate al contractelor de service auto, precum si tinand cont de prevederile art. 20 din Lege 98/2016 si art. 165 din Hotarare 395 /2016, autoritatea contractanta considera ca viitoarele contracte, care vor fi incheiate, pot fi prelungite in cursul anului viitor (2027), pe o perioada maxima de 4 luni, respectiv pana la data de 30.04.2027, suplimentand inclusiv valoarea acestora pana la limita maxima prevazuta mai sus.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata îndeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise în tara de rezidenta, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantii sa faca dovada ca detin AUTORIZARE RAR /Documente echivalente, pentru efectuarea de reparatii, reglari, DOAR pentru LOTUL 1- Servicii de intretinere si reparare pentru Autoturisme Dacia, Nisan, Renault si LOTUL 4- Servicii de intretinere si reparare pentru Autocamioane, conform prevederilor din OG 82/2000. Modalitatea prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: Cerinta se completeaza in DUAE. Ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor va prezenta Autorizatia RAR/documente echivalente emise in conformitatea cu legislatia din tara de rezidenta.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertanților li se solicită să demonstreze prestarea de servicii similare efectuate în cel mult ultimii 3 ani până la data limită de depunere a ofertei, din care sa rezulte ca valoarea serviciilor similare, prestate la nivelul unui contract sau mai multor contracte de servicii de reparatii/intretinere autovehicule similare cu cele specificate in lotul respectiv, sa fie in valoare cumulata de cel putin sa fie de cel putin: Lot 1 = 413.200 lei, lot 2 =

413.000 lei, lot 3 = 206.600 lei, lot 4 = 123.500 lei. În cazul unor eventuale decalări ale termenului limită prevăzut în anunțul de participare publicat inițial, limita inferioară a perioadei de 3 ani se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii care au prezentat dovada finalizării contractului de experiență similară în intervalul de timp nou rezultat. Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada, la solicitarea autorității contractante, îndeplinirii cerinței prin prezentarea de documente justificative care să confirme derularea corespunzătoare a contractelor respective (nr. și data documentului invocat drept experiența similară, valoarea, beneficiarul, perioada derulării activităților, precum și ponderea și/sau activitățile pentru care a fost responsabil ofertantul, documente constatatoare, recomandări, orice alte documente relevante în susținerea cerinței) din care să reiasă valorile, perioadele de prestare și beneficiarii publici sau privați. Ofertanții vor completa DUAЕ, urmând ca documentul justificativ să fie prezentat doar la solicitarea autorității contractante de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. În cazul unei Asocieri, îndeplinirea cerinței minime referitoare la "principalele servicii prestate în mod corespunzător" se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor cumulative ale membrilor Asocierii. Dacă, din orice motiv, documentele justificative solicitate nu sunt în limba procedurii specificate în secțiunea IV.2.4) din Anunțul de participare, Ofertanții trebuie să furnizeze Autorității Contractante versiunea tradusă autorizat a documentelor în limba procedurii specificată în secțiunea IV.2.4) Anunțul de participare, respectiv română.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic, eventual, are intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/partile din contract pe care urmează să le subcontracteze și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, asociați, terți sustinatori. Completarea DUAЕ în conformitate cu prev. art. 193 alin. 1 din Legea 98/2016, urmând ca documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, să fie prezentate la solicitarea autorității contractante doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Nota: Autoritatea contractantă verifică dacă subcontractantul, asociatul, tertul/terții care asigură susținerea în ceea ce privește îndeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnică și/sau profesională îndeplinesc/îndeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnică și/sau profesională și nu se încadrează în motivele de excludere prevăzute la art. 164, 165 și 167. Dacă subcontractantul, asociatul, tertul/terții nu îndeplinesc/îndeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnică și/sau profesională sau se încadrează în unul dintre motivele de excludere prevăzute la art. 164, 165 și 167, autoritatea contractantă solicită, o singură dată ca operatorul economic să înlocuiască subcontractantul, asociatul, tertul/terții sustinator/sustinatori, fără ca acest aspect să aducă atingere principiului tratamentului egal. Toți ofertanții odată cu depunerea DUAЕ, vor prezenta angajamentul tertului sustinator (împreună cu documente anexe la angajament, transmise acestora de către tert/terții sustinatori, din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia/acestora), acordul de asociere și acordul de subcontractare. Documentele justificative care probează cele asumate în angajamente/acorduri vor fi solicitate de autoritatea contractantă doar ofertantului clasat pe primul loc în clasament.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garantie manopera

Beschreibung: Termenul minim de garantie acceptat este 6 luni. Termenul maxim de garantie se considera a fi 12 luni. Ofertele care au un termen de garantie mai mic decat termenul minim acceptat vor fi descalificate ca fiind neconforme. Pentru ofertele care au un termen de garantie de 12 luni sau mai mare se acorda 10 puncte. Pentru ofertele care au un termen de garantie intre 12 luni si cel minim acceptat, punctajul se calculeaza astfel: $G_i = (G_{\text{ofertata}} / G_{\text{max}}) \times 10$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208329>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Remedii, căile de atac și procedura de soluționare a acestora, pe cale administrativ-jurisdicțională sau judiciară, în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică sunt reglementate de Legea nr. 101/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oficiul Juridic al Administratiei Bazinale de Apa Banat

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die Angebote bearbeitet: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Servicii de intretinere si reparare pentru utilaje terasiere, 47 unitati

Beschreibung: Servicii de intretinere si reparare pentru utilaje terasiere, 47 unitati, conform caietului de sarcini

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50110000 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen und zugehörigen Ausrüstungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34300000 Teile und Zubehör für Fahrzeuge und deren Motoren

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Sediul service auto

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 619 500,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Valoarea minima a intervalului reprezinta valoarea estimata a prezentei proceduri, functie de care se vor elabora si evalua ofertele iar valoarea maxima a intervalului reprezinta valoarea ce include si eventualele suplimentari financiare conform art. 165, alin. 1 din HG 395/2016. Autoritatea contractanta a luat in calcul si o posibila modificare a contractelor, respectiv o suplimentare cu 20% pana la sfarsitul anului, conf. art. 221 alin 1 lit a

din Legea 98/2016, functie de necesitate si de alocarea suplimentara de fonduri in urma rectificarii bugetare. Avand in vedere caracterul de regularitate al contractelor de service auto, precum si tinand cont de prevederile art. 20 din Lege 98/2016 si art. 165 din Hotarare 395 /2016, autoritatea contractanta considera ca viitoarele contracte, care vor fi incheiate, pot fi prelungite in cursul anului viitor (2027), pe o perioada maxima de 4 luni, respectiv pana la data de 30.04.2027, suplimentand inclusiv valoarea acestora pana la limita maxima prevazuta mai sus.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata îndeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participantii la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise în tara de rezidenta, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantii sa faca dovada ca detin AUTORIZARE RAR /Documente echivalente, pentru efectuarea de reparatii, reglari, DOAR pentru LOTUL 1- Servicii de intretinere si reparare pentru Autoturisme Dacia, Nisan, Renault si LOTUL 4- Servicii de intretinere si reparare pentru Autocamioane, conform prevederilor din OG 82/2000. Modalitatea prin care poate fi demonstrata îndeplinirea cerintei: Cerinta se completeaza in DUAE. Ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor va prezenta Autorizatia RAR/documente echivalente emise in conformitatea cu legislatia din tara de rezidenta.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertanților li se solicită să demonstreze prestarea de servicii similare efectuate în cel mult ultimii 3 ani până la data limită de depunere a ofertei, din care sa rezulte ca valoarea serviciilor similare, prestate la nivelul unui contract sau mai multor contracte de servicii de reparatii/intretinere autovehicule similare cu cele specificate in lotul respectiv, sa fie in valoare cumulata de cel putin sa fie de cel putin: Lot 1 = 413.200 lei, lot 2 = 413.000 lei, lot 3 =206.600 lei, lot 4 = 123.500 lei. In cazul unor eventuale decalări ale termenului limită prevăzut în anunțul de participare publicat inițial, limita inferioară a perioadei de 3 ani se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii care au prezentat dovada finalizării contractului de experiență similară în intervalul de timp nou rezultat. Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada, la solicitarea autorității contractante, îndeplinirii cerinței prin prezentarea de documente justificative care să confirme derularea corespunzătoare a contractelor respective (nr. și data documentului invocat drept experienta similara, valoarea, beneficiarul, perioada derularii activitatilor , precum și ponderea

și/sau activitățile pentru care a fost responsabil ofertantul, documente constatatoare, recomandări, orice alte documente relevante în susținerea cerinței) din care să reiasă valorile, perioadele de prestare și beneficiarii publici sau privați. Ofertanții vor completa DUAE, urmând ca documentul justificativ să fie prezentat doar la solicitarea autorității contractante de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. În cazul unei Asocieri, îndeplinirea cerinței minime referitoare la "principalele servicii prestate în mod corespunzător" se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor cumulative ale membrilor Asocierii. Dacă, din orice motiv, documentele justificative solicitate nu sunt în limba procedurii specificate în secțiunea IV.2.4) din Anunțul de participare, Ofertanții trebuie să furnizeze Autorității Contractante versiunea tradusă autorizat a documentelor în limba procedurii specificată în secțiunea IV.2.4) Anunțul de participare, respectiv română.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informații privind partea din contract pe care operatorul economic, eventual, are intenția să o subcontracteze. Ofertantul are obligația de a preciza partea/partile din contract pe care urmează să le subcontracteze și datele de recunoaștere ale subcontractanților propuși, asociați, terți sustinatori. Completarea DUAE în conformitate cu prev. art. 193 alin. 1 din Legea 98/2016, urmând ca documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, să fie prezentate la solicitarea autorității contractante doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Nota: Autoritatea contractantă verifică dacă subcontractantul, asociatul, tertul/terții care asigură susținerea în ceea ce privește îndeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnică și/sau profesională îndeplinesc/indeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnică și/sau profesională și nu se încadrează în motivele de excludere prevăzute la art. 164, 165 și 167. Dacă subcontractantul, asociatul, tertul/terții nu îndeplinesc/indeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnică și/sau profesională sau se încadrează în unul dintre motivele de excludere prevăzute la art. 164, 165 și 167, autoritatea contractantă solicită, o singură dată ca operatorul economic să înlocuiască subcontractantul, asociatul, tertul/terții sustinator/sustinatori, fără ca acest aspect să aducă atingere principiului tratamentului egal. Toți ofertanții odată cu depunerea DUAE, vor prezenta angajamentul tertului sustinator (împreună cu documente anexe la angajament, transmise acestora de către tert/terții sustinatori, din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia/acestora), acordul de asociere și acordul de subcontractare. Documentele justificative care probează cele asumate în angajamente/acorduri vor fi solicitate de autoritatea contractantă doar ofertantului clasat pe primul loc în clasament.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garantie manopera

Beschreibung: Termenul minim de garantie acceptat este 6 luni. Termenul maxim de garantie se considera a fi 12 luni. Ofertele care au un termen de garantie mai mic decat termenul minim

acceptat vor fi descalificate ca fiind neconforme. Pentru ofertele care au un termen de garantie de 12 luni sau mai mare se acorda 10 puncte. Pentru ofertele care au un termen de garantie intre 12 luni si cel minim acceptat, punctajul se calculeaza astfel: $G_i = (G_{ofertata} / G_{max}) \times 10$.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208329>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Remedii, căile de atac și procedura de soluționare a acestora, pe cale administrativ-jurisdicțională sau judiciară, în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică sunt reglementate de Legea nr. 101/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oficiul Juridic al Administratiei Bazinale de Apa Banat

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Servicii de intretinere si reparare pentru tractoare si remorci, 105 unitati

Beschreibung: Servicii de intretinere si reparare pentru tractoare si remorci, 105 unitati,
conform caietului de sarcini

Interne Kennung: 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50110000 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen und
zugehörigen Ausrüstungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34300000 Teile und Zubehör für Fahrzeuge und deren Motoren

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Punctele de lucru ale autoritatii contractante

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 309 900,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten
Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Valoarea minima a intervalului reprezinta valoarea estimata a
prezentei proceduri, functie de care se vor elabora si evalua ofertele iar valoarea maxima a
intervalului reprezinta valoarea ce include si eventualele suplimentari financiare conform art.
165, alin. 1 din HG 395/2016. Autoritatea contractanta a luat in calcul si o posibila modificare a
contractelor, respectiv o suplimentare cu 20% pana la sfarsitul anului, conf. art. 221 alin 1 lit a
din Legea 98/2016, functie de necesitate si de alocarea suplimentara de fonduri in urma
rectificarii bugetare. Avand in vedere caracterul de regularitate al contractelor de service auto,
precum si tinand cont de prevederile art. 20 din Lege 98/2016 si art. 165 din Hotarare 395
/2016, autoritatea contractanta considera ca viitoarele contracte, care vor fi incheiate, pot fi
prelungite in cursul anului viitor (2027), pe o perioada maxima de 4 luni, respectiv pana la data
de 30.04.2027, suplimentand inclusiv valoarea acestora pana la limita maxima prevazuta mai
sus.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung
(EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în conditiile legii din tara de rezidenta, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitatile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata îndeplinirea cerintei: se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertantilor straini, documente echivalente emise în tara de rezidenta, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantii sa faca dovada ca detin AUTORIZARE RAR /Documente echivalente, pentru efectuarea de reparatii, reglari, DOAR pentru LOTUL 1- Servicii de intretinere si reparare pentru Autoturisme Dacia, Nisan, Renault si LOTUL 4- Servicii de intretinere si reparare pentru Autocamioane, conform prevederilor din OG 82/2000. Modalitatea prin care poate fi demonstrata îndeplinirea cerintei: Cerinta se completeaza în DUAE. Ofertantul clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor va prezenta Autorizatia RAR/documente echivalente emise în conformitatea cu legislatia din tara de rezidenta.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertanților li se solicită să demonstreze prestarea de servicii similare efectuate în cel mult ultimii 3 ani până la data limită de depunere a ofertei, din care sa rezulte ca valoarea serviciilor similare, prestate la nivelul unui contract sau mai multor contracte de servicii de reparatii/intretinere autovehicule similare cu cele specificate în lotul respectiv, sa fie în valoare cumulata de cel puțin sa fie de cel puțin: Lot 1 = 413.200 lei, lot 2 = 413.000 lei, lot 3 = 206.600 lei, lot 4 = 123.500 lei. În cazul unor eventuale decalări ale termenului limită prevăzut în anunțul de participare publicat inițial, limita inferioară a perioadei de 3 ani se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii care au prezentat dovada finalizării contractului de experiență similară în intervalul de timp nou rezultat. Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada, la solicitarea autorității contractante, îndeplinirii cerinței prin prezentarea de documente justificative care să confirme derularea corespunzătoare a contractelor respective (nr. și data documentului invocat drept experienta similara, valoarea, beneficiarul, perioada derularii activitatilor , precum și ponderea și/sau activitatile pentru care a fost responsabil ofertantul, documente constatatoare, recomandări, orice alte documente relevante în susținerea cerinței) din care să reiasă valorile, perioadele de prestare și beneficiarii publici sau privați. Ofertantii vor completa DUAE, urmand ca documentul justificativ sa fie prezentat doar la solicitarea autoritatii contractante de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. În cazul unei Asocieri, îndeplinirea cerinței minime referitoare la "principalele servicii prestate în mod corespunzător" se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor cumulative ale membrilor Asocierii. Dacă, din orice motiv, documentele justificative solicitate nu sunt în limba procedurii specificate în secțiunea IV.2.4) din Anunțul de participare, Ofertanții trebuie să furnizeze Autorității Contractante versiunea tradusă autorizat a documentelor în limba procedurii specificată în secțiunea IV.2.4) Anunțul de participare, respectiv română.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informatii privind partea din contract pe care operatorul economic, eventual, are intentia sa o subcontracteze. Ofertantul are obligatia de a preciza partea/partile din contract pe care urmeaza sa le subcontracteze si datele de recunoastere ale subcontractantilor propusi, asociati, terti sustinatori. Completarea DUAЕ in conformitate cu prev. art. 193 alin. 1 din Legea 98/2016, urmand ca documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, sa fie prezentate la solicitarea autoritatii contractante doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: Autoritatea contractanta verifica daca subcontractantul, asociatul, tertul/tertii care asigura sustinerea in ceea ce priveste indeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnica si/sau profesionala indeplineste/indeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnica si/sau profesionala si nu se incadreaza in motivele de excludere prevazute la art. 164, 165 si 167. Daca subcontractantul, asociatul, tertul/tertii nu indeplineste/indeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnica si/sau profesionala sau se incadreaza in unul dintre motivele de excludere prevazute la art. 164, 165 si 167, autoritatea contractanta solicita, o singura data ca operatorul economic sa inlocuiasca subcontractantul, asociatul, tertul/tertii sustinator/sustinatori, fara ca acest aspect sa aduca atingere principiului tratamentului egal. Toti ofertantii odata cu depunerea DUAЕ, vor prezenta angajamentul tertului sustinator (impreuna cu documente anexe la angajament, transmise acestora de catre tert/tertii sustinatori, din care rezulta modul efectiv in care se va materializa sustinerea acestuia/acestora), acordul de asociere si acordul de subcontractare. Documentele justificative care probeaza cele asumate in angajamente/acorduri vor fi solicitate de autoritatea contractanta doar ofertantului clasat pe primul loc în clasament.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garantie manopera

Beschreibung: Termenul minim de garantie acceptat este de 6 luni, termenul maxim de garantie se considera a fi de 12 luni. Ofertele care au un termen de garantie mai mic decat termenul minim acceptat vor fi descalificate ca fiind neconforme. Ofertele care au un termen mai mare de garantie decat 12 luni nu vor fi punctate suplimentar. a) Pentru ofertele care au termenul de garantie maxim acceptat de 12 luni se acorda 10 puncte b) Pentru ofertele care au un termen de garantie intre termenul de garantie maxim acceptat si cel minim acceptat punctajul se calculeaza astfel : $G_i = (\text{Garantie ofertata} / \text{Garantie maxim acceptata}) \times 10$

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208329>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Remediile, căile de atac și procedura de soluționare a acestora, pe cale administrativ-jurisdicțională sau judiciară, în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică sunt reglementate de Legea nr. 101/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oficiul Juridic al Administratiei Bazinale de Apa Banat

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die Angebote bearbeitet: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Servicii de intretinere si reparare pentru autocamioane, 25 unitati

Beschreibung: Servicii de intretinere si reparare pentru autocamioane, 25 unitati, conform caietului de sarcini

Interne Kennung: 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50110000 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen und zugehörigen Ausrüstungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34300000 Teile und Zubehör für Fahrzeuge und deren Motoren

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Sediul service auto

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 185 250,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Valoarea minima a intervalului reprezinta valoarea estimata a prezentei proceduri, functie de care se vor elabora si evalua ofertele iar valoarea maxima a intervalului reprezinta valoarea ce include si eventualele suplimentari financiare conform art. 165, alin. 1 din HG 395/2016. Autoritatea contractanta a luat in calcul si o posibila modificare a contractelor, respectiv o suplimentare cu 20% pana la sfarsitul anului, conf. art. 221 alin 1 lit a din Legea 98/2016, functie de necesitate si de alocarea suplimentara de fonduri in urma rectificarii bugetare. Avand in vedere caracterul de regularitate al contractelor de service auto, precum si tinand cont de prevederile art. 20 din Lege 98/2016 si art. 165 din Hotarare 395 /2016, autoritatea contractanta considera ca viitoarele contracte, care vor fi incheiate, pot fi prelungite in cursul anului viitor (2027), pe o perioada maxima de 4 luni, respectiv pana la data de 30.04.2027, suplimentand inclusiv valoarea acestora pana la limita maxima prevazuta mai sus.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, din care sa reiasa ca operatorul economic este legal constituit, ca nu se afla în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum si faptul ca are capacitatea profesionala de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Modalitate prin care poate fi demonstrata îndeplinirea cerinței: se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul

ofertantilor straini, documente echivalente emise în tara de rezidenta, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea autoritatii contractante, doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertantii sa faca dovada ca detin AUTORIZARE RAR /Documente echivalente, pentru efectuarea de reparatii, reglari, DOAR pentru LOTUL 1- Servicii de intretinere si reparare pentru Autoturisme Dacia, Nisan, Renault si LOTUL 4- Servicii de intretinere si reparare pentru Autocamioane, conform prevederilor din OG 82/2000. Modalitatea prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintei: Cerinta se completeaza in DUAE. Ofertantul clasat pe primul loc in clasamentul intermediar intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor va prezenta Autorizatia RAR/documente echivalente emise in conformitatea cu legislatia din tara de rezidenta.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Ofertanților li se solicită să demonstreze prestarea de servicii similare efectuate în cel mult ultimii 3 ani până la data limită de depunere a ofertei, din care sa rezulte ca valoarea serviciilor similare, prestate la nivelul unui contract sau mai multor contracte de servicii de reparatii/intretinere autovehicule similare cu cele specificate in lotul respectiv, sa fie in valoare cumulata de cel putin sa fie de cel putin: Lot 1 = 413.200 lei, lot 2 = 413.000 lei, lot 3 =206.600 lei, lot 4 = 123.500 lei. In cazul unor eventuale decalări ale termenului limită prevăzut în anunțul de participare publicat inițial, limita inferioară a perioadei de 3 ani se extinde cu perioada de timp aferentă decalării, urmând a fi considerată îndeplinită cerința pentru toți operatorii care au prezentat dovada finalizării contractului de experiență similară în intervalul de timp nou rezultat. Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire asupra ofertelor admisibile va face dovada, la solicitarea autorității contractante, îndeplinirii cerinței prin prezentarea de documente justificative care să confirme derularea corespunzătoare a contractelor respective (nr. și data documentului invocat drept experienta similara, valoarea, beneficiarul, perioada derularii activitatilor , precum și ponderea și/sau activitățile pentru care a fost responsabil ofertantul, documente constatatoare, recomandări, orice alte documente relevante în susținerea cerinței) din care să reiasă valorile, perioadele de prestare și beneficiarii publici sau privați. Ofertantii vor completa DUAE, urmand ca documentul justificativ sa fie prezentat doar la solicitarea autoritatii contractante de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. În cazul unei Asocieri, îndeplinirea cerinței minime referitoare la "principalele servicii prestate în mod corespunzător" se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor cumulative ale membrilor Asocierii. Dacă, din orice motiv, documentele justificative solicitate nu sunt în limba procedurii specificate în secțiunea IV.2.4) din Anunțul de participare, Ofertanții trebuie să furnizeze Autorității Contractante versiunea tradusă autorizat a documentelor în limba procedurii specificată în secțiunea IV.2.4) Anunțul de participare, respectiv română.

Kriterium: Anteil der Unterauftragsvergabe

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Informatii privind partea din contract pe care operatorul economic, eventual, are intentia sa o subcontracteze. Ofertantul are obligatia de a preciza partea/partile din contract pe care urmeaza sa le subcontracteze si datele de recunoastere ale subcontractantilor propusi, asociati, terti sustinatori. Completarea DUAE in conformitate cu prev. art. 193 alin. 1 din Legea 98/2016, urmand ca documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, sa fie prezentate la solicitarea autoritatii contractante doar de catre ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la

finalizarea evaluarii ofertelor. Nota: Autoritatea contractanta verifica daca subcontractantul, asociatul, tertul/tertii care asigura sustinerea in ceea ce priveste indeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnica si/sau profesionala indeplineste/indeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnica si/sau profesionala si nu se incadreaza in motivele de excludere prevazute la art. 164, 165 si 167. Daca subcontractantul, asociatul, tertul/tertii nu indeplineste/indeplinesc criteriile relevante privind capacitatea tehnica si/sau profesionala sau se incadreaza in unul dintre motivele de excludere prevazute la art. 164, 165 si 167, autoritatea contractanta solicita, o singura data ca operatorul economic sa inlocuiasca subcontractantul, asociatul, tertul/tertii sustinator/sustinatori, fara ca acest aspect sa aduca atingere principiului tratamentului egal. Toti ofertantii odata cu depunerea DUAЕ, vor prezenta angajamentul tertului sustinator (impreuna cu documente anexe la angajament, transmise acestora de catre tert/tertii sustinatori, din care rezulta modul efectiv in care se va materializa sustinerea acestuia/acestora), acordul de asociere si acordul de subcontractare. Documentele justificative care probeaza cele asumate in angajamente/acorduri vor fi solicitate de autoritatea contractanta doar ofertantului clasat pe primul loc în clasament.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Garantie manopera

Beschreibung: Termenul minim de garantie acceptat este de 6 luni, termenul maxim de garantie se considera a fi de 12 luni. Ofertele care au un termen de garantie mai mic decat termenul minim acceptat vor fi descalificate ca fiind neconforme. Ofertele care au un termen mai mare de garantie decat 12 luni nu vor fi punctate suplimentar. a) Pentru ofertele care au termenul de garantie maxim acceptat de 12 luni se acorda 10 puncte b) Pentru ofertele care au un termen de garantie intre termenul de garantie maxim acceptat si cel minim acceptat punctajul se calculeaza astfel : $G_i = (\text{Garantie ofertata} / \text{Garantie maxim acceptata}) \times 10$

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208329>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Remediile, căile de atac și procedura de soluționare a acestora, pe cale administrativ-jurisdicțională sau judiciară, în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică sunt reglementate de Legea nr. 101/2016, cu modificările și completările ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Oficiul Juridic al Administratiei Bazinale de Apa Banat

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Organisation, die Angebote bearbeitet: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: ADMINISTRATIA NATIONALA APELE ROMANE -ADMINISTRATIA BAZINALA DE APA BANAT

Registrierungsnummer: RO23886284

Postanschrift: Strada: 16 Decembrie 1989, nr.2

Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300173

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Kontaktperson: LAURA BUD

E-Mail: laura.bud@dab.rowater.ro

Telefon: +40 256491848

Fax: +40 256491798

Internetadresse: <https://www.rowater.ro/dabanat>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: București

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Oficiul Juridic al Administratiei Bazinale de Apa Banat

Registrierungsnummer: 23886284

Postanschrift: B-dul 16 Decembrie 1989 nr.2

Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300173

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

E-Mail: dispecer@dab.rowater.ro

Telefon: +40256491848

Fax: +40 256491798

Internetadresse: <https://www.rowater.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 64e72abd-f832-4eeb-8ef5-190808f8d18a - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/05/2026 17:36:30 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 27/05/2026 15:00:28 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 365087-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 101/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/05/2026